

Nico HAMEN

E Spoun von Draufelt..



Kautenbacher Auswanderer nach Übersee. *



Verdreemt läit Kautebaach on der Klierf (Clerve) esou wéi hei op enger aaler Postkaart oder op engem Bild vom Mathis Wildanger.

HALER Mathias *13.06.1870 in Kautenbach ausgewandert nach Amerika um 1890 und +04.07.1958 in Cottenwood County, Minnesota USA. War verheiratet mit HALER Laura *21.01.1875 in Norwegen und +19.06.1966 in Arlington, Sibley County, Minnesota USA.



HATZ Johann Peter *13.06.1881 in Kautenbach ausgewandert nach Amerika am 17.03.1898 und +1957 in Delano, Kern County, California

HATZ Johann *21.07.1884 in Kautenbach ausgewandert nach Amerika am 07.03.1903 und +24.07.1957 in Kansasville, Racine County, Wisconsin



* Mein Abo bei luxroots.com erlaubte mir die Richtigkeit der sonst gefundenen Daten zu prüfen, um Ihnen diese interessante Arbeit zu liefern.

THILGES Mathilde *18.04.1898 in Allerborn ausgewandert nach Amerika nach der Heirat mit Johann HATZ am 20.01.1921 und +03.08.1985 in Kansasville, Racine County, Wisconsin

HATZ Johann und THILGES Mathilde haben eine Tochter **HATZ Marie I** *11.07.1921 in den USA und +31.05.2004 in Kansasville, Racine County, Wisconsin, verheiratet CHRISTENSON

HATZ Nicolas *31.01.1876 in Kautenbach, 1893 nach Amerika ausgewandert und +16.10.1954 in Le Mars, Plymouth County, Iowa. Am 16. Februar 1909 heiratete er in Remsen Iowa **ARENS Mary**. Sie war die Tochter von Luxemburger in Amerika. Zwischen 1910 und 1919 kamen 4 Kinder zur Welt.



ARENS Mary *05.04.1883 auf einer Farm westlich von Remsen war die Tochter von **ARENS Petrus** „Peter“ aus Olm bei Capellen und +17.08.1956 in Remsen, Plymouth County, Iowa



ARENS Petrus „Peter“ *26.03.1850 in Olm bei Capellen vor dem 18.02.1876 nach Amerika ausgewandert und +09.07.1930 in Remsen, Plymouth County, Iowa



HATZ Cornelius *19.12.1805 in Kautenbach ausgewandert nach Amerika nach 1851, nach der Heirat mit **JACOBY Marie Catherine** *20.05.1813 in Clerf und der Geburt von 5 Kindern.

* Mein Abo bei luxroots.com erlaubte mir die Richtigkeit der sonst gefundenen Daten zu prüfen, um Ihnen diese interessante Arbeit zu liefern.

HATZ Gregorius *01.12.1838 in Kautenbach ausgewandert nach Amerika nach 1851. Sohn aus erster Ehe.

HATZ Catharina *01.02.1846 in Kautenbach ausgewandert nach Amerika nach 1851. Tochter aus zweiter Ehe.

HATZ Elisabeth *31.01.1849 in Kautenbach ausgewandert nach Amerika nach 1851. Tochter aus zweiter Ehe.

HATZ Margaretha *12.07.1851 in Kautenbach ausgewandert nach Amerika nach 1851. Tochter aus zweiter Ehe.

HENRICY Anne Marie *04.08.1838 in Schlindermanderscheid ausgewandert nach Amerika nach der Heirat mit Théodore Barthelmy (Bartholmey) und der Geburt von 2 Kindern um 1870 und +18.10.1914 in Stacyville, Mitchell County, Iowa USA. **BARTHOLMEY Théodore** *03.11.1835 in Schlindermanderscheid und +19.07.1879 in Stacyville, Mitchell County, Iowa USA.



BARTHOLMEY Joann Peter *09.04.1869 in Kautenbach und +25.05.1939 in Stacyville, Mitchell County, Iowa USA.

BARTHOLMEY Johann Théodore *21.09.1870 in Kautenbach und + (im Kindesalter in Kautenbach gestorben)

BRILL Franz *22.08.1872 in Kautenbach vor 1898 nach Amerika ausgewandert und +

BRILL Peter *27.04.1876 in Kautenbach vor 1898 nach Amerika ausgewandert und +

BRILL Susanne *14.06.1878 in Kautenbach ausgewandert nach Amerika am 16.12.1899 und +

BRILL Anna *05.03.1882 in Kautenbach mit 4 Brüder vor 1898 nach Amerika ausgewandert und +

KIRTZ Michael *02.08.1841 in Alscheid ausgewandert nach Amerika nach der Heirat und der Geburt von 6 Kinder um 1880 und +16.12.1911 in Rose Creek, Mower County, Minnesota.

JUNCKER Catherine *06.10.1839 in Oberschlinder und +1926 in Rose Creek, Mower County, Minnesota.



KIRTZ Michael *20.10.1865 in Oberschlinder ausgewandert nach Amerika mit Eltern und Geschwister um 1880 und +26.07.1938 in Lodi Township, Mower County, Minnesota. Verheiratet 1904 in den USA mit **STEINES Anna Katharina** *25.05.1882 in Dippach und +06.12.1950 in Adams, Mower County, Minnesota.



KIRTZ Georges *28.07.1868 in Oberschlinder ausgewandert nach Amerika mit Eltern und Geschwister um 1880 und +1923 in Rose Creek, Mower County, Minnesota.



* Mein Abo bei luxroots.com erlaubte mir die Richtigkeit der sonst gefundenen Daten zu prüfen, um Ihnen diese interessante Arbeit zu liefern.

KIRTZ Peter *31.12.1869 in Oberschlinder ausgewandert nach Amerika mit Eltern und Geschwister um 1880 und +20.11.1936 in Windom Township, Mower County, Minnesota.



KIRTZ Marguerithe *05.09.1873 in Oberschlinder ausgewandert nach Amerika mit Eltern und Geschwister um 1880 und +26.02.1941 in Adams Township, Mower County, Minnesota. Verheiratet mit MULLENBACH Anton aus der Vulkaneifel.



KIRTZ Anna Maria *08.04.1876 in Oberschlinder ausgewandert nach Amerika mit Eltern und Geschwister um 1880 und +08.11.1918 in Rose Creek, Mower County, Minnesota. Verheiratet mit **SCHMIT Théodore** *24.09.1865 in Friedbusch / Michelau und +11.06.1957 in Rose Creek, Mower County, Minnesota.



* Mein Abo bei luxroots.com erlaubte mir die Richtigkeit der sonst gefundenen Daten zu prüfen, um Ihnen diese interessante Arbeit zu liefern.

KIRTZ Peter *12.12.1877 in Oberschlinder ausgewandert nach Amerika mit Eltern und Geschwister um 1880 und +25.02.1953 in Rose Creek, Mower County, Minnesota.

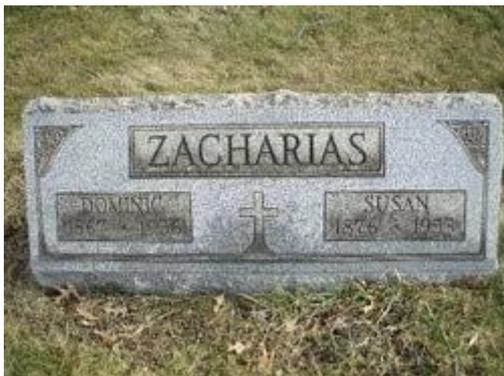


KNEIP Elisabeth *18.04.1850 in Kautenbach ausgewandert nach Amerika +

NEUMAN Anna *27.06.1844 in Kautenbach ausgewandert nach Amerika +

NEUMAN Susanne *23.02.1849 in Kautenbach ausgewandert nach Amerika + Verheiratet am 06.11.1865 in Alscheid mit RODERICH Thomas *25.01.1836 in Wiltz

ZACHARIAS Dominique *09.07.1867 in Kautenbach vor 1898 nach Amerika ausgewandert und +10.05.1936 in Dunkirk, Chautauque County, New York



ZACHARIAS Peter *09.07.1867 in Kautenbach vor 1898 nach Amerika ausgewandert und +

ZACHARIAS Nicolas *12.11.1865 in Kautenbach, ausgewandert nach Amerika am 27.05.1899 und nach einem Besuch am 15.08.1903 und +30.05.1962 in Dunkirk, Chautauque County, New York



ZEWEN Franz *03.06.1865 in Kautenbach ausgewandert nach Amerika am 16.11.1899 und nach 25

* Mein Abo bei luxroots.com erlaubte mir die Richtigkeit der sonst gefundenen Daten zu prüfen, um Ihnen diese interessante Arbeit zu liefern.

Jahren in Argentinien, kehrt er im Mai 1914, samt Familie zurück nach Luxemburg und +07.04.1948
in Hollerich

GOTHAL Karl *27.07.1874 in Niederbesslingen ausgewandert nach Amerika im Jahre 1892 und nach mehr als 35 Jahren in Sioux City Iowa, kehrt er im Jahre 1930 zurück nach Luxemburg und +. Der Vater **GOTHAL Jacob** war Bahnangestellter, Rottenführer in Kautenbach und Michelau.

BRLLE Anna *05.03.1882 in Kautenbach mit 4 Brüdern vor 1898 nach Amerika ausgewandert und +

BRLLE Susanne *14.06.1878 in Kautenbach ausgewandert nach Amerika am 16.12.1899 und +

REDING Peter *22.12.1833 in Dahl (23.03.1832 in Heiderscheid) ausgewandert nach Amerika am 16.11.1899 und +19.10.1920 in Stacyville, Mitchell County, Iowa USA. Verheiratet am 04.07.1860 in Alscheid mit **KNEIP Anna Maria***15.04.1839 in Kautenbach und +24.05.1882 in Stacyville, Mitchell County, Iowa USA.



REDING Marguerithe Anna *07.06.1861 in Kautenbach ausgewandert nach Amerika vor 1882 und +14.09.1918 in Stacyville, Mitchell County, Iowa USA. Verheiratet im Jahre 1882 in den USA mit **GINSTERBLUM Mathias**.



REDING John *15.03.1863 in Kautenbach ausgewandert nach Amerika vor 1882 und +17.04.1947 in Point Clear, Baldwin County, Alabama USA. Verheiratet im Jahre 1889 in den USA mit **SMITH Nellie**.



REITER (REUTER) Nicolas *22.01.1818 in Kautenbach ausgewandert nach Amerika nach 1854 und +19.12.1896 in Mendota, Lasalle County, Illinois USA. Verheiratet am 31.12.1843 in Alscheid mit **JACOBY Susanna** *21.02.1820 in Clerf und +07.12.1873 in Mendota, Lasalle County, Illinois USA.



REITER (REUTER) George *03.11.1844 in Kautenbach nach Amerika ausgewandert vor 1875 und +05.06.1918 in La Moille, Bureau County, Illinois USA.



REITER Peter *13.06.1881 in Kautenbach ausgewandert nach Amerika am 23.03.1901 und +29.06.1916 in Haackon County, South Dakota, USA



* Mein Abo bei luxroots.com erlaubte mir die Richtigkeit der sonst gefundenen Daten zu prüfen, um Ihnen diese interessante Arbeit zu liefern.

REITER Nicolas *16.05.1847 in Kautenbach ausgewandert nach Amerika nach 1854 (vor 1872) und +02.03.1929 in Mendota, Lasalle County, Illinois USA.



REITER Nicolas *20.01.1850 in Kautenbach ausgewandert nach Amerika nach 1854 (vor 1872) und

REITER Susanne *16.01.1854 in Kautenbach ausgewandert nach Amerika nach 1854 (vor 1872) und +

REITER Peter *29.06.1865 in Kautenbach ausgewandert am 01.04.1891 nach Marineta Wisconsin in Amerika. Er kehrte um 1900 nach Kautenbach zurück und heiratete am 20.01.1904 in Alscheid die **FISENECK Elisabetha**.

SCHMIT Augustinus *11.07.1816 in Kautenbach ausgewandert nach Amerika +. Verheiratet 25.01.1860 in Pütscheid mit **HONVLEZ Catharina** *16.04.1814 in Gralingen und +

SCHMIT Augustin *08.09.1870 in Kautenbach ausgewandert nach Amerika +16.05.1930 in Chicago USA.

SONT(D)AG Wilhelm *06.04.1807 in Bockholtz / Hosingen ausgewandert nach Amerika nach 1852 und +21.09.1891 in Mendota, Lasalle County, Illinois USA. Verheiratet mit **LENTZ Marguerithe** *30.06.1814 in Kautenbach- +28.01.1886 in Lasalle County, Illinois USA.



SONTAG Nicolas *18.12.1838 in Kautenbach nach Amerika ausgewandert vor 1869 und +11.02.1911 in Mendota, Lasalle County, Illinois USA.

SONTAG Elisabeth *03.11.1843 in Kautenbach nach Amerika ausgewandert vor 1869 und +.



SONTAG Barbara *19.08.1841 in Kautenbach nach Amerika ausgewandert vor 1867 und +04.03.1905 in Mendota, Lasalle County, Illinois USA.



SONTAG Katharina *16.07.1848 in Kautenbach ausgewandert am 01.04.1891 nach Amerika und +1876 in Hennepin, Putman County, Illinois USA. Verheiratet mit **BAST Theodore** *14.09.1844 in Preussen - +02.11.1906 in Spring Valley, Bureau County, Illinois USA. (1. Ehe)

SONTAG Peter *27.11.1850 in Kautenbach ausgewandert nach Amerika vor 1871 und +10.11.1928 in Aurora, Kane County, Illinois USA.



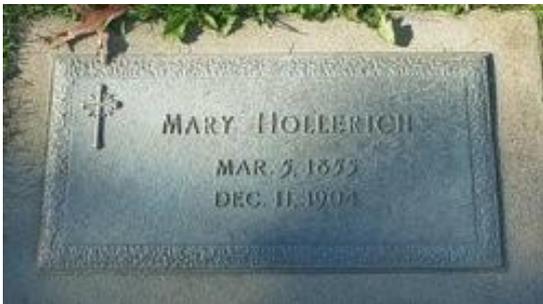
SONTAG Margaretha *19.12.1852 in Kautenbach ausgewandert am 01.04.1891 nach Amerika und +19.10.1923 in Spring Valley, Bureau County, Illinois USA. Verheiratet mit **BAST Theodore**

* Mein Abo bei luxroots.com erlaubte mir die Richtigkeit der sonst gefundenen Daten zu prüfen, um Ihnen diese interessante Arbeit zu liefern.

*14.09.1844 in Preussen - +02.11.1906 in Spring Valley, Bureau County, Illinois USA. (2. Ehe)



SONTAG Maria *05.03.1855 in Kautenbach ausgewandert nach Amerika vor 1877 und +11.12.1904 in Spring Valley, Bureau County, Illinois USA. Verheiratet mit **HOLLERICH Peter** *14.03.1846 in Buschrodt - +20.01.1924 in Spring Valley, Bureau County, Illinois USA.



STREVELER Marguerithe *14.12.1821 in Kautenbach nach Amerika ausgewandert nach 1865 und + . Verheiratet am 29.01.1849 in Alscheid mit **DRAUT Servatius** *25.02.1817 in Bockholtz/Hosingen

Das älteste Kind, **DRAUT Petrus** *07.11.1849 in Bockholtz/Hosingen nach Amerika ausgewandert vor 1888 und +07.11.1938 in Saint Joseph, Buchanan County, Missouri USA



STRECKER Servatius *03.03.1889 in Kautenbach ausgewandert nach Amerika am 17.02.1912 und +09.01.1959 in Perham Oter Tail County, Minnesota

* Mein Abo bei luxroots.com erlaubte mir die Richtigkeit der sonst gefundenen Daten zu prüfen, um Ihnen diese interessante Arbeit zu liefern.



STRECKER Heinrich *26.12.1891 in Kautenbach nach Amerika ausgewandert am 1900 und +

KAISER Anton *30.09.1881 in Kautenbach ausgewandert nach Amerika am 28.02.1902 und kehrt nach Kautenbach zurück und +09.08.1961 in Kautenbach

FABER Peter *25.06.1858 in Wiltz ausgewandert nach Amerika am 26.09.1890 und +

Luxemburg, 27. Sept. (Aus- und Einwanderung.) Am 26. d. M. sind auf dem hiesigen Central-Bahnhof 108 Personen nach Antwerpen abgereist, um mit dem am 27. Sept. von dort abreisenden Post-Dampfer „Friesland“ der „Red Star Linie“, vertreten in Luxemburg durch Herrn Derulle-Wigreu u. Sohn, nach Amerika auszuwandern. Darunter befanden sich 18 Luxemburger:
 Nepper Peter, 24 J. a., Nepper Elisabeth, 22 J. a., Nepper Justine, 8/12 J. a., Boniface Cath., 16 J. a., Boniface Maria, 10 J. a., Boniface Cecile, 7 J. a., aus Beringen nach Escanaba (Mich.); Waldbillig Anna, 24 J. a., aus Beringen nach Iron Mountain (Mich.); Nech Marg., 19 J. a., aus Metz nach Minneapolis (Minn.); Wagner Maria 20 J. a., Geffler Anna, 33 J. a., Geffler Arthur, 4 J. a. u. Deyff Josephin, 53 J. a., aus Grevenmacher nach New-York; Brandenburg Peter, 40 J. a., Brandenburg Marg., 35 J. a. und Brandenburg John, 10 J. a., aus Grevenmacher nach New-York (waren auf Besuch); Hubert Maria, 31 J. a. u. Wagner Nicolas, 29 J. a. aus Ermsdorf nach New-York; Faber Peter, 33 J. a., aus Kautenbach nach Detroit (Mich.).

HEIRENS Nikolas *03.09.1854 in Kautenbach ausgewandert nach Amerika am 21.01.1889 mit Familie bestehend aus 8 Personen. Die Ehefrau **HEIDERSCHEIT Barbara** *17.03.1839 in Boxhorn und +11.08.1916 in Buenos Aires Argentinien, die Kinder aus erster Ehe der Frau, **ZEWEN Maria Elisabetha** *22.02.1868 in Kautenbach und verheiratet am 08.10.1894 in Argentinien mit **THILL Franz** *20.08.1866 in Niederdonven, **ZEWEN Augustin** *03.09.1869 in Kautenbach. Aus seiner Ehe, **HEIRENS Margaretha** *18.05.1881 in Kautenbach

Luxemburg, 29. Jan. (Auswanderung)
 Am 21. Januar sind auf dem hiesigen Bahnhofe nachstehende Luxemburger nach Antwerpen abgereist, um mit dem am 23. Januar von dort abgefahrenen Dampfer „Strasbourg“ des „Norddeutschen Lloyd“, vertreten durch Derulle-Wigreu u. Sohn, nach Buenos Ayres auszuwandern:

aus Oberanven; Nikolaus Theisen, a. 28 J., aus
 Nerdien; Wilhelm Haß, a. 28 J., Johann Haß,
 a. 18 J., und Familie Peter Schumacher, bestehend
 aus 13 Personen, sämtlich aus Weidweiler; Familie
 Nikolaus Heirens, bestehend aus 8 Personen, aus Kauten-
 bach; Franz Klein, a. 51 J., und Georg Klein, a. 20 J.,
 beide aus Frisingen; Nikolaus Kirich, a. 22 J., aus
 Clemency; Arthur Collard, a. 21 J., aus Athus;
 Familie Ferdinand Feipel, bestehend aus 9 Personen,
 aus Begdorf; Mathias Müller, a. 22 J., aus Wald-
 billig; Peter Altmann, a. 20 J., aus Schraffig;

huf
 (
 Be
 Wi
 10
 da
 „u
 wo
 fuf
 der
 Er

WOLLWERT Kornelius *12.11.1870 in Kautenbach nach Amerika ausgewandert nach 1900 und +1944 in Aurora, Kane County, Illinois USA. Verheiratet mit **WILMES Katharina** *23.07.1882 in Troisvierges - +__07.1973 in Chicasgo, Cook County, Illinois USA.



WOLLWERT Margaretha *05.05.1866 in Alscheid nach Amerika ausgewandert nach 1900 und +10.10.1938 in Aurora, Kane County, Illinois USA. Lebte eine Weile in Paris, heiratete dort am 11.01.1896 **CLOIX Hilaire**.

WOLLWERT Alphonse *02.08.1875 in Kautenbach nach Amerika ausgewandert nach 1900 und +05.01.1945 in Aurora, Kane County, Illinois USA.



Quellen:

www.luxroots.com

www.findagrave.com

www.eluxemburgensia.lu

Kautenbach Merkholtz – Alscheid Der Kohnerhof und die Schüttburg von Nic. Bosseler,
 Passagierlisten in Luxemburger Gazette (René Daubenfeld)

DCK

* Mein Abo bei luxroots.com erlaubte mir die Richtigkeit der sonst gefundenen Daten zu prüfen, um Ihnen diese interessante Arbeit zu liefern.